| Subject-matter concerned   | <ul> <li>□ 1) non-discrimination on grounds of nationality</li> <li>□ 2) freedom of movement and residence         <ul> <li>linked to which article of the Directive 2004/38</li> <li>□ 3) voting rights</li> </ul> </li> </ul> |
|--|---|
|  | □4) diplomatic protection □5) the right to petition   |
| Decision date  | 9 March 2010  |
| Deciding body (in original language)   | Комисия за защита от дискриминация (КЗД)  |
| Deciding body (in English)   | Commission for Protection against Discrimination (CPD)  |
| Case number (also<br>European Case Law<br>Identifier (ECLI)<br>where applicable) | Case file No 11 of 2007   |
| Parties  | Commission for Protection against Discrimination (CPD) vs private utility company   |
| Web link to the decision (if available)  | Not available.  |
| Legal basis in national law of the rights under dispute                          | Protection against Discrimination Act (Закон за защита от дискриминация), Art. 4, Para (2), Art. 12, Para 1   |

| Key facts of the case | A private utility company published a job advertisement, in which one of the language requirements for the position were defined as 'mother   |
|-----------------------|---|
| (max. 500 chars)      | tongue – Bulgarian'. In addition, the advertisement used the female form of the Bulgarian word for secretary (секретарка). A member of  |
| (IIIax. 500 citars)   | the Commission for Protection against Discrimination (CPD) (Комисия за защита от дискриминация, КЗД) saw that advertisement and   |
|                       | suggested to the commission to open proceedings upon its own initiative for multiple discrimination on the grounds of ethnic origin and   |
|                       | sex. During the proceedings the commission also examined the case in view of discrimination on the ground of citizenship.   |
|                       |   |
| Main reasoning /      | In her report to the Commission for Protection against Discrimination (CPD) (Комисия за защита от дискриминация, КЗД), the member   |
| argumentation         | of the commission argued that the requirement for Bulgarian as mother tongue makes the vacant position accessible only to Bulgarians,   |
| (max. 500 chars)      | which represent unequal treatment of all other potential candidates meeting the other requirements. The utility company argued that the   |
| (IIIax. 300 Cliais)   | wording of the advertisement was used by mistake and that the company's internal rules explicitly prohibit the inclusion of any requirement   |
|                       | for nationality in the job descriptions of vacant positions.  |
|                       |   |
| Key issues (concepts, | In its decision, the Commission for Protection against Discrimination (CPD) (Комисия за защита от дискриминация, КЗД) examined not  |
| interpretations)      | only the grounds of ethnic origin and sex, but also the ground of nationality. The commission accepted the explanations provided by the   |
| clarified by the case | utility company, but noted that, in the future, it must define the language requirements more precisely in order to prevent discrimination  |
| (max. 500 chars)      | when recruiting personnel.  |
| Results (e.g.         | The Commission for Protection against Discrimination (CPD) (Комисия за защита от дискриминация, КЗД) did not find the utility   |
| sanctions) and key    | company guilty of discrimination and did not impose the requested sanctions and mandatory recommendations.  |
| consequences or       | company guilty of discrimination and did not impose the requested sanctions and mandatory recommendations.  |
| implications of the   |   |
|                       |   |
| case (max. 500        |   |
| chars)                |   |
|                       |   |
| Key quotations in     | "В откритото заседание ответната страна установява, че е недопустимо според вътрешните правила на "Т. В." ЕАД,  |
| original language     | въведени от едноличния собственик ЧЕЗ А.С., Република Чехия, да се поставя като условие за заемане на съответната   |
| and translated into   | длъжност в дружеството критерий като "гражданство" на кандидата. Комисията кредитира обясненията за допусната   |
| English with          | техническа грешка поради недоброто познаване на българския език от съответния служител, но предупреждава, че за в   |
| reference details     | технически грешки пориой неооорото познивине на оългарския езак от съответния служител, но преоупрежоава, че за в<br>бъдеще ответната страна – работодател следва прецизно да формулира обявите за вакантните длъжности с оглед |
| (max. 500 chars)      | изискването за владеене на един или друг език."   |
| (max. 500 chars)      | עטערטעחבוווט שע שוועטבברב דע בטער עווע טעץב בשנה.   |
|                       |   |
|                       |   |

|  | "During the hearing, the defendant argued that it was inadmissible under the internal rules of 'T.V.' EAD, introduced by the sole owner CEZ A.S., Czech Republic, to set as a condition for occupying the relevant position in the company a criterion such as the 'citizenship' of the applicant. The Commission has credited the explanations for a technical error because of poor knowledge of the Bulgarian language by the respective employee, but warns that in the future the defendant in its capacity of employer should accurately formulate job vacancy notices in view of the requirement for fluency in one language or another." |
|--|--|
|  | Bulgaria, Commission for Protection against Discrimination ( <i>Комисия за защита от дискриминация</i> ), Decision No 38 of 7 May 2007 on case file No 11/2007 ( <i>Решение № 38 от 7.05.2007 г. на КЗД по преписка № 11/2007 г.</i> ), 7 May 2007   |
| Has the deciding body refer to the Charter of Fundamental Rights. If yes, to which specific Article. | No.  |